

Neighbourhood Watch Bulletin – November 23, 2015

This bulletin is prepared by the Wellington Community Police Centre (1064 Wellington St., 613-236-1222 ext. 5870) for distribution to area residents to promote safety and security in our neighbourhoods. Please distribute it to anyone who might be interested. Any questions or information concerning safety or security issues in your neighbourhood may be forwarded to wellingtoncpc@gmail.com.

Le français suit

- 1. Holiday closures at police stations**
 - 2. Fraud targets elderly Chinese women**
 - 3. 2106 Draft Operating and Capital Budgets**
 - 4. Suspect to be identified**
-

1. Holiday closures at police stations

The Ottawa Police Service would like to announce a change of service hours over the holidays – from December 24, 2015 to January 1, 2016 – with Front Desk Services at the police stations located at 3343 St-Joseph Boulevard (Orleans), 245 Greenbank Road (Nepean), 211 Huntmar Drive (Kanata) and 4561 Bank Street (Gloucester).

3343 St-Joseph Boulevard & 211 Huntmar Drive stations:

- Thursday, December 24 — 8AM to 4PM
- Friday, December 25 — CLOSED ON STATUTORY HOLIDAY
- Saturday, December 26 — CLOSED ON STATUTORY HOLIDAY
- Sunday, December 27 — 8AM to 4PM
- Monday, December 28 — 7AM to 9PM
- Tuesday, December 29 — 7AM to 9PM
- Wednesday, December 30 — 7AM to 9PM
- Thursday, December 31 — 8AM to 4PM
- Friday, January 1, 2016 — CLOSED ON STATUTORY HOLIDAY

245 Greenbank Road & 4561 Bank Street stations:

- Thursday, December 24 — 10AM to 5PM
- Friday, December 25 — CLOSED ON STATUTORY HOLIDAY
- Saturday, December 26 — CLOSED ON STATUTORY HOLIDAY
- Sunday, December 27 — CLOSED
- Monday, December 28 — 10AM to 5PM
- Tuesday, December 29 — 10AM to 5PM
- Wednesday, December 30 — 10AM to 5PM
- Thursday, December 31 — 10AM to 5PM
- Friday, January 1, 2016 — CLOSED ON STATUTORY HOLIDAY

Ottawa Police Front Desk Services include making a report about a collision or incident, as well as criminal and police records checks.

Outside of these hours, the same services are available at the Ottawa Police station located at 474 Elgin Street, Ottawa (open 7AM to 9PM daily).

2. Fraud targets elderly Chinese women

The Ottawa Police Service wants to warn the public about a fraud scam which has been identified in other parts of Canada and may be occurring in Ottawa.

The "Blessing Scam or the Chinese Evil Spirits Scam" appears to target elderly Chinese women. The premise of the scam is that multiple suspects claim to be doctors and can help cleanse them of evil spirits. The victim is then instructed to bring valuables such as gold, jewellery and cash in a bag to the suspects, which are then turned over for a "blessing". The victim's bag is returned, empty. This scam appears to be well organized.

Anyone with information with respect to this scam is asked to contact the Ottawa Police Organized Fraud Section at [613-236-1222 ext. 5292](tel:613-236-1222). Anonymous tips can be submitted by calling Crime Stoppers toll-free at [1-800-222-8477](tel:1-800-222-8477) (TIPS), or by downloading the Ottawa Police app.

3. 2016 Draft Operating and Capital Budgets

Today, the Ottawa Police Service (OPS) tabled the [*2016 Draft Operating and Capital Budgets*](#) with the Ottawa Police Services Board and Ottawa City Council.

"The budget maintains the policing service residents expect and is in line with the Board's direction regarding a tax increase," said Ottawa Police Services Board Chair Eli El-Chantiry.

The projected 2016 net operating budget for the OPS will be \$277.1 million on a gross operating budget of \$308.1 million with a police tax rate increase of 1.75%.

This is a net incremental operating budget increase of \$7.2 million over 2015. With expected assessment growth and other adjustments estimated at \$1.3 million, the resulting net increase to the police tax rate is \$11 per year for the average residence.

The 2016 Ottawa Police capital budget totals \$16.4 million and is funded primarily by pay-as-you-go sources.

Budget Priorities

The budget includes the addition of 25 new sworn members, the \$1.3 million cost of which is offset by \$2 million in forecasted efficiencies.

Other important priorities included in the 2016 budget are the expansion of employee wellness programs, project work aimed at efficiencies, employee training, and the introduction of new digital and online capabilities within the OPS.

Expenditure Reductions and Efficiencies

In addition to the forecasted \$2 million in efficiencies, other expenditure reductions and efficiencies were identified to ensure the budget target of 1.75% was met. They include:

- A one-time withdrawal of \$1 million from the General Capital Reserve Fund to finance transformational projects; and,
 - o A one year delay in the Facilities Strategic Plan.

Transformational projects planned for 2016 include the continuation of the Service Initiative, a program assigned with delivering ongoing and future cost savings for the Service.

“This Budget will allow the Ottawa Police to maintain service and will provide us with the policing tools we need to ensure we can meet expectations of citizens while ensuring our deployment model is efficient and effective,” said Ottawa Police Chief Charles Bordeleau.

The Budget forecasts have been developed to balance future budget constraints while addressing increasing and future service requirements associated with population growth, emerging crime trends, operational readiness and the increasing complexity of policing.

The forecasts include efficiency and cost-saving targets for the next three years and a forecast for future sworn officer requirements.

Have your say!

The Ottawa Police Service wants to hear from residents and business about their thoughts on the 2016 Budget.

Members of the public can comment on the 2016 Draft Budget at the beginning of the regular meeting of the Ottawa Police Services Board on November 30, 2015, at 5 p.m. in the Champlain Room, City Hall, 110 Laurier Avenue, 2nd floor. The Ottawa Police 2016 Budget is scheduled for approval by the Board on November 30 and by City Council on December 9.

A complete copy of the Ottawa Police Service 2016 Draft Operating and Capital Budgets is available for viewing or downloading on ottawapolice.ca. As well, it can be requested through info@ottawapolice.ca.

4. Suspect to be identified

The Ottawa Police Service Robbery Unit is investigating the robbery of a convenience store and is seeking the public's assistance in identifying the suspect responsible.

On October 15, 2015, at approximately 7:55 pm, a lone male suspect entered a convenience store along the 1100 block of Wellington Avenue near Parkdale. The suspect, armed with a metal bar, made a demand for cash. When the suspect was unable to obtain

any cash, he struck the victim with the bar and then fled the premises. Nothing was taken. The victim sustained a laceration that required stitches.

The suspect is described as a non-white male, with a light complexion, 30-35 years, approximately 6'0" (183 cm) tall. He had a white cloth or similar over the lower part of his face, and at the time, wore a black down filled winter jacket with a fur lined hood, black pants and running shoes (image attached.)

Anyone with information with respect to this robbery, or any other robbery, is asked to contact the Ottawa Police Robbery Unit at [613-236-1222](tel:613-236-1222), ext. 5116. Anonymous tips can be submitted by calling Crime Stoppers toll-free at [1-800-222-8477](tel:1-800-222-8477)(TIPS) or by downloading the Ottawa Police iOS app.



- 1. Les heures d'ouverture lors de la période des Fêtes aux postes de police**
- 2. Nouvelle arnaque frauduleuse qui semble cibler les aînées d'origine chinoise**
- 3. Budgets provisoires de fonctionnement et d'immobilisations pour 2016**
- 4. La Police sollicite l'aide du public pour identifier un suspect**

1. Les heures d'ouverture lors de la période des Fêtes aux postes de police

Le Service de police d'Ottawa tient à aviser la population d'un changement des heures d'ouverture lors de la période des Fêtes – du 24 décembre 2015 au 1^{er} janvier 2016 – quant aux services offerts au bureau d'accueil des postes de police du 3 343, boulevard Saint-Joseph (à Orléans), du 245, chemin Greenbank (à Nepean), du 211, promenade Huntmar (à Kanata), ainsi que le poste situé au 4561, rue Bank (à Gloucester).

3 343, boulevard Saint-Joseph et 211, promenade Huntmar:

Le jeudi 24 décembre	— De 8 à 16 h
Le vendredi 25 décembre	— FERMÉ POUR CONGÉ FÉRIÉ
Le samedi 26 décembre	— FERMÉ POUR CONGÉ FÉRIÉ
Le dimanche 27 décembre	— De 8 à 16 h
Le lundi 28 décembre	— De 7 à 21 h
Le mardi 29 décembre	— De 7 à 21 h
Le mercredi 30 décembre	— De 7 à 21 h
Le jeudi 31 décembre	— De 8 à 16 h
Le vendredi 1 ^{er} janvier 2016	— FERMÉ POUR CONGÉ FÉRIÉ

245, chemin Greenbank et 4 561, rue Bank:

Le jeudi 24 décembre	— De 10 à 17 h
Le vendredi 25 décembre	— FERMÉ POUR CONGÉ FÉRIÉ
Le samedi 26 décembre	— FERMÉ POUR CONGÉ FÉRIÉ
Le dimanche 27 décembre	— FERMÉ
Le lundi 28 décembre	— De 10 à 17 h
Le mardi 29 décembre	— De 10 à 17 h
Le mercredi 30 décembre	— De 10 à 17 h
Le jeudi 31 décembre	— De 10 à 17 h
Le vendredi 1 ^{er} janvier 2016	— FERMÉ POUR CONGÉ FÉRIÉ

Parmi les services du bureau d'accueil de la Police d'Ottawa, on compte les rapports au sujet de collisions ou d'incidents et les vérifications de dossiers de police et de casiers judiciaires.

En dehors de ces heures, ces services sont offerts au poste de la Police d'Ottawa, situé au 474, rue Elgin, Ottawa (ouvert de 7 h à 21 h tous les jours).

2. Nouvelle arnaque frauduleuse qui semble cibler des aînées d'origine chinoise

Le Service de police d'Ottawa souhaite mettre le public en garde quant à une nouvelle arnaque frauduleuse identifiée dans d'autres régions du Canada et qui pourrait se produire à Ottawa.

L'arnaque « de la bénédiction », ou des « mauvais esprits chinois » semble cibler des aînées d'origine chinoise. Dans le cadre de cette arnaque, plusieurs suspects se font passer pour des guérisseurs pouvant libérer la victime de la présence de mauvais esprits. Ils demandent alors à la victime de leur apporter des articles de valeur comme de l'or, des bijoux et de l'argent comptant, placés dans un sac, qui leur est remis pour la « bénédiction ». Le sac de la victime lui est rendu, maintenant vide. Cette arnaque semble être très bien organisée.

Toute personne détenant des renseignements concernant cette arnaque est priée de communiquer avec la Section des fraudes organisées du Service de police d'Ottawa en composant le 236-1222, poste 5292. Vous pouvez fournir anonymement des renseignements par la voie d'Échec au crime en composant sans frais au 1-800-222-8477 (TIPS), ou en téléchargeant gratuitement l'appli de la Police d'Ottawa.

3. Budgets provisoires de fonctionnement et d'immobilisations pour 2016

Aujourd'hui, le Service de police d'Ottawa (SPO) a déposé ses [**budgets provisoires de fonctionnement et d'immobilisations pour 2016**](#) auprès de la Commission de services policiers d'Ottawa et du conseil municipal d'Ottawa.

« Le budget maintient les services policiers auxquels les résidents s'attendent et respecte les orientations de la Commission sur l'augmentation de taxes », d'indiquer le président de la Commission des services policiers d'Ottawa, Eli El-Chantiry.

Le budget de fonctionnement net prévu pour le SPO en 2016 s'établit à 277,1 millions de dollars par rapport à un budget de fonctionnement brut de 308,1 millions de dollars et une majoration de 1,75 % de la taxe de police.

Il s'agit d'une augmentation graduelle du budget de fonctionnement de 7,2 millions de dollars en 2015. Compte tenu de l'augmentation prévue de l'évaluation et d'autres rajustements qui devraient atteindre 1,3 million de dollars, l'augmentation nette qui en résulte au chapitre de la taxe de police correspond à 11 \$ par année pour une résidence moyenne.

Le budget d'immobilisations 2016 du Service de police d'Ottawa totalise 16,4 millions de dollars et est financé principalement par des sources à l'utilisation.

Priorités budgétaires

Le budget comprend l'ajout de 25 nouveaux agents assermentés. Le coût qui y est associé de 1,3 million de dollars est compensé par des économies prévues de 2 millions de dollars.

Parmi les autres priorités d'importance incluses dans le budget 2016, on compte l'élargissement des programmes de mieux-être des employés, l'exécution de projets visant à réaliser des économies, la formation des employés et l'intégration de nouvelles fonctionnalités numériques et en ligne au sein du SPO.

Réduction des dépenses et économies

En plus des économies de 2 millions de dollars prévues, le budget tient compte d'autres réductions de dépenses et économies afin d'atteindre sa cible de 1,75 % de majoration nette. Cela comprend :

- un retrait unique de 1 million de dollars du Fonds de réserve en capital général afin de financer les projets de transformation;
 - o le report d'un an du plan stratégique concernant les installations.

Les projets de transformation prévus pour 2016 incluent la poursuite de l'Initiative d'amélioration des services qui devrait permettre au SPO de réduire ses coûts au cours de l'année actuelle et des années qui suivent.

« Ce budget permettra au Service de police d'Ottawa de maintenir ses services et d'acquérir les outils policiers nécessaires pour répondre aux attentes des citoyens tout en assurant un modèle de déploiement efficient et efficace », d'affirmer le chef du Service de police d'Ottawa, Charles Bordeleau.

Les prévisions budgétaires tiennent compte des restrictions budgétaires futures, ainsi que de l'accroissement des besoins futurs en matière de services qui sont liés à la croissance de la population, aux tendances émergentes de la criminalité, à l'état de préparation opérationnelle et à la complexité accrue du maintien de l'ordre.

Elles fixent des objectifs d'efficience et de réduction de coûts pour les trois prochaines années et une prévision pour les besoins futurs en agents assermentés.

À vous la parole!

Le Service de police d'Ottawa veut savoir ce que pensent les résidents et les propriétaires d'entreprise à propos du budget 2016.

Les membres du public pourront faire part de leurs commentaires sur le budget 2016 proposé au début de la réunion ordinaire de la Commission des services policiers d'Ottawa qui se tiendra le 30 novembre 2015, à 17 h, dans la salle Champlain de l'hôtel de ville, au 110, av. Laurier, 2^e étage. Le budget 2016 du Service de police d'Ottawa devrait être approuvé par la Commission le 30 novembre et par le conseil municipal, le 9 décembre.

Les versions intégrales des budgets provisoires de fonctionnement et d'immobilisations pour 2016 du Service de police d'Ottawa peuvent être consultées ou téléchargées à ottawapolice.ca. Elles peuvent aussi être obtenues en présentant une demande à info@ottawapolice.ca.

4. La Police sollicite l'aide du public pour identifier un suspect

L'Unité des vols du Service de police d'Ottawa fait enquête sur le braquage d'un dépanneur et sollicite l'aide du public pour en identifier le responsable.

Le 15 octobre 2015 vers 19 h 55, un suspect se présenta seul dans un dépanneur du pâté de maisons des 1100 de l'avenue Wellington, près de Parkdale. Le suspect, armé d'une barre de métal, exigea de l'argent comptant. Lors que le suspect ne parvint pas à obtenir satisfaction, il frappa le commis avec la barre et s'enfuit des lieux, bredouille. La victime subit une coupure qui nécessita des points de suture.

Le suspect a été décrit comme étant un homme de couleur au teint clair, âgé de 30 à 35 ans, mesurant près de 1,83 m (6 pi). Il avait le bas du visage masqué d'un morceau de tissu blanc, et était vêtu d'un manteau d'hiver noir duvet à capuchon bordé de fourrure, d'un pantalon noir et d'espadrilles (voir la photo ci-jointe.)

Toute personne ayant des renseignements pertinents à ce vol, ou à tout autre vol, est priée de communiquer avec la Section des vols de la Police d'Ottawa en composant le 613-236-1222, poste 5116. Vous pouvez fournir anonymement des renseignements par la voie d'Échec au crime en composant sans frais le 1-800-222-8477 (TIPS), ou en téléchargeant gratuitement l'appli de la Police d'Ottawa.



Key Ottawa Police Service numbers:

- * Life threatening emergency assistance or to report a crime in progress .. **911**
- * Other emergency **613-230-6211**
- * Non-emergencies and general inquiries **613-236-1222**
- * To have the police attend your location **613-236-1222**
ext. 7500
- * To make a police report **613-236-1222**
ext. 7300

OPS and By-Law services base their work on call statistics. The more calls that you make, the more neighbourhood services we receive. There are three steps to making the call:

a) Deciding which number to phone.

If you have an emergency or see a crime in progress, call 9-1-1. If your car was broken into or you need police to attend another non-urgent situation, please call the “other emergencies” number (613-230-6211). To report an incident after it occurred without police attending the scene, please call 613-236-1222 – ext. 7300. You can reach by-law services at 3-1-1.

b) Getting a report number.

When the dispatcher answers, it is a good idea to ask for a report number immediately. We’ve found that dispatchers sometimes hang up before we get to ask for a number or we forget. Asking for a report number right away solves these problems.

c) Share your report number and incident.

Please e-mail your report numbers and a brief description of the incident to your Block Captain (if you have one), or directly to us.

Importance of Reporting Prostitution and Problem Addresses

Neighbourhood Watch members can support the police by writing down and phoning in important information such as: vehicle descriptions and license plate numbers (specify Ontario or Quebec) of anyone soliciting prostitutes, descriptions of drug dealers and addresses of crack houses.

Graffiti

If you spot graffiti, call 3-1-1. Graffiti kits are available from your city councillor.